Acquisition SID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 07 > 01/02/03/04 (SID1 ~SID4) > > 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save)
LOCK SID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 08 > 01/02/03/04 (lock SID1 ~ lock SID4)> 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save)
HOME SID/NID Enable	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 09 > 1(Yes)/2(No) > *(Cancel)/#(Save)
HOME SID/NID	SID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 10 > 01/03/~/37/39(odd number) > 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save) NID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 10 > 02/04/~/38/40(even number) > 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save)
SID/NID LOCK	SID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 11 > 01/03/~/17/19(odd number) > 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save) NID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 11 > 02/04/~/18/20(even number) > 5digits(0~9) > *(Cancel)/#(Save)
FSID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 12 > 1(Yes)/2(No) > *(Cancel)/#(Save)
FNID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 13 > 1(Yes)/2(No) > *(Cancel)/#(Save)
CDMA Pref	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 14 > 1(A only) / 2(B only) / 3(Home only) / 4(Standard-Home pref) > *(Cancel)/#(Save)
PRL Enabled	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 15 > 1(Enable) / 2(Disable) > *(Cancel)/#(Save)
Hot Line (enable)	03 > 01 > 2 # <NUMBER> # # * (unit will reset) To prevent calling the hot line number for a call, press the # key.
Hot Line (disable)	03 > 01 > 1 # * (unit will reset)
Emergency (phone numbers that are allowed even when call restriction is enabled)	03 > 02 01/02/03 <emergency phone number> * (Cancel) / # (Save)

Supplemental Technician Commands

Auto Send Time

* *0 + 0 ~ 9 (0 : 10 seconds, ~ 9 seconds, just select one of ten buttons) + "#" (Set / Confirm Tone), "*" (Cancel / Just Dial Tone) on the phone keypad.

Setting The Country Dial Tone

* *2 + 1 ~ 6 + "#" (Set / Confirm Tone), "*" (Cancel / Just Dial Tone).

Number	Country	Low Frequency	High Frequency
1	Korea, U.S.	350 Hz	440 Hz
2	Latin America	425 Hz	425 Hz
3	East Europe	425 Hz	425 Hz
4	China, Syria	450 Hz	450 Hz
5	Nicaragua	450 Hz	450 Hz
6	India	375.5 Hz	412.5 Hz

Ring Cadence

* *04 + 1 ~3 + "#" (Set / Confirm tone), "*" (Cancel / Just dial tone).

	ON TIME	OFF TIME	ON TIME	OFF TIME
1	1 s	2 s	-	-
2	1 s	4s	-	-
3	400 ms	200 ms	400 ms	3500 ms

	TIEMPO DE ACTIVACION	TIEMPO DE DESACTIVACION	TIEMPO DE ACTIVACION	TIEMPO DE DESACTIVACION
1	1 s	2 s	-	-
2	1 s	4s	-	-
3	400 ms	200 ms	400 ms	3500 ms

Cadencia de repique

* *04 + 1 ~ 3 + "#" (Tono de éjación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar).

Número	País	Frecuencia baja	Frecuencia alta
1	Corea, EE.UU.	350 Hz	440 Hz
2	América Latina	425 Hz	425 Hz
3	Europa Orental	425 Hz	425 Hz
4	China, Siria	450 Hz	450 Hz
5	Nicaragua	450 Hz	450 Hz
6	India	375,5 Hz	412,5 Hz

Fijación del tono de invitación a marcar del país

* *2 + 1 ~ 6 + "#" (Tono de éjación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar).

Tiempo de marcación automática

* *0 + 0 ~ 9 (0 : 10 segundos, ~ 9 segundos, sólo selecciòne uno de los diez botones) + "#" (Tono de éjación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar) en el teclado del teléfono.

Comandos técnicos adicionales

LOCK SID (SID DE BLOQUEO)	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 08 > 01/02/03/04 (SID1 de bloqueo ~ SID4 de bloqueo> 5dígitos(0~9) > *(Cancelar)/#(Guardar)
HOME SID/NID Enable (habilitación de SID/NID de SISTEMA)	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 09 > 1(Sí)/2(No) > *(Cancelar)/#(Guardar)
HOME SID/NID (SID/NID de SISTEMA)	SID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 10 > 01/03/~/37/39(número impar) > 5dígitos(0~9) > *(Cancelar)/#(Guardar) NID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 10 > 02/04/~/38/40(número par) > 5dígitos(0~9) > *(Cancelar)/#(Guardar)
SID/NID LOCK (BLOQUEO DE SID/NID)	SID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 11 > 01/03/~/17/19(número impar) > 5dígitos(0~9) > *(Cancelar)/#(Guardar) NID : 02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 11 > 02/04/~/18/20(número par) > 5dígitos(0~9) > *(Cancelar)/#(Guardar)
FSID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 12 > 1(Sí)/2(No) > *(Cancelar)/#(Guardar)
FNID	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 13 > 1(Sí)/2(No) > *(Cancelar)/#(Guardar)
CDMA Pref (preferencia de CDMA)	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 14 > 1(A solamente) / 2(B solamente) / 3(Domestico solamente) / 4(Pref estándar-domésticо) > *(Cancelar)/#(Guardar)
PRL Enabled (habilitación de PRL)	02 > 02(NAM 1)/03(NAM 2) > 15 > 1(Habilitar) / 2(Inhabilitar) > *(Cancelar)/#(Guardar)
Hot Line (línea caliente) (habilitación)	03 > 01 > 2 # <NUMERO> # # * (la unidad se reposicionará) Para avisar llamar al número de línea caliente, oprima la tecla #.
Hot Line (línea caliente) (inhabilitación)	03 > 01 > 1 # * (la unidad se reposicionará)
Emergency (emergencia) (números a los cuales se permite llamar aun cuando la restricción de llamadas esté habilitada)	03 > 02 01/02/03 <número telefónico de emergencia> * (Cancelar) / # (Guardar)

Ring Frequency:

* *04 + 1 ~ 3 + "#" (Set / Confirm tone), "*" (Cancel / Just dial tone).

Number	Frequency
1	20Hz
2	25Hz
3	16Hz

Hook Flash Time (in milliseconds):

* *05 + 4 digits (0 ~ 9, 50ms < = hook flash time < on hook time) + "#" (Set / Confirm tone), "*" (Cancel / Just dial tone). The default value is 300ms.

On Hook Detection Time (in milliseconds):

**06 + 4 digits (0 ~ 9, hook flash time < on hook time) + "#" (Set / Confirm tone), "*" (Cancel / Just dial tone). The default value is 800 ms.

Off Hook Detection Time (in milliseconds):

* *07 + 3 digits (0 ~ 9, 20ms < = on hook time < = 300ms) + "#" (Set / Confirm tone), "*" (Cancel / Just dial tone). The off hook time is the amount of time between when the user picks up the handset (off-hook) and hearing dial tone. The default is 20ms.

NOTE: Off Hook Time < Hook Flash Time < On Hook Time

A-Key can be entered using the # # 1 # command

1. Press # # 1 # to get into "A-Key storage mode".
2. Input 26 digits of A-Key and press #.
3. To confirm, repeat step 2.

Polarity Line Reversal/Metering Pulses

Depending on the network, you can select the following commands for metering.

12KHz Pulse	Press 08#
16KHz Pulse	Press 09#
Polarity Reverse	Press 10#
Stop Metering /Line reversal	Press #

Frecuencia de repique:

* *04 + 1 ~ 3 + "#" (Tono de fijación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar).

Número	Frecuencia
1	20 Hz
2	25 Hz
3	16 Hz

Tiempo de colgado momentáneo (en milisegundos):

* *05 + 4 dígitos (0 ~ 9, 50 ms < = tiempo de colgado momentáneo < tiempo de colgado) + "#" (Tono de fijación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar). El valor predeterminado es de 300 ms.

Tiempo de detección de colgado (en milisegundos):

**06 + 4 dígitos (0 ~ 9, tiempo de colgado momentáneo < tiempo de colgado) + "#" (Tono de fijación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar). El valor predeterminado es de 800 ms.

Tiempo de detección de descolgado (en milisegundos):

* *07 +3 dígitos (0 ~ 9, 20 ms < = tiempo de colgado < = 300 ms) + "#" (Tono de fijación / confirmación), "*" (Cancelar / Sólo tono de invitación a marcar). El tiempo de descolgado se mide entre el instante en el cual el usuario levanta el auricular y el instante en el cual se escucha el tono de invitación a marcar. El valor predeterminado es de 20 ms.

NOTA: Tiempo de descolgado < Tiempo de colgado momentáneo < Tiempo de colgado

La clave de Autenticación puede introducirse utilizando el comando # # 1 #

1. Oprima # # 1 # para entrar al "modo de almacenamiento de clave de Autenticación".
2. Introduzca los 26 dígitos de la clave de Autenticación y oprima #.
3. Para confirmar, repita el paso 2.

Inversión de polaridad de línea/impulsos de medición

Dependiendo de la red, se pueden seleccionar los comandos siguientes para la medición.

Impulsos de 12 kHz	Oprima 08#
Impulsos de 16 kHz	Oprima 09#
Inversión de polaridad	Oprima 10#
Interrumpir medición/ inversión de línea	Oprima #

PHONECELL SX4T TROUBLESHOOTING

WARNING!

Only Authorized Service Personnel should remove the cover of your Phonecell. For further assistance, contact your Authorized Telular Representative. Please have your unit's model and serial number ready.

Telephone Service is Not Working

If the telephone service is not working, first check the operation of the telephone equipment and wiring connected to your Phonecell. Test the equipment on a different service or piece of equipment to ensure proper operation, or connect a known good telephone device to the phone port on the Phonecell unit. This will verify the condition of the telephone equipment and the internal wiring of the telephone service to ensure that it's working properly. If the telephone system or wiring is not working properly, replace or repair the equipment as required. Otherwise, contact your cellular provider or your authorized Telular distributor.

Unable to Receive Incoming Calls

If more than one telephone or telephone device is connected to your Phonecell, make sure that all devices are "on-hook" (hung up). If one extension is "off-hook" (off its cradle), none of the extensions on your phone line will ring when an incoming call occurs.

Moisture or Ventilation Problems

Visually inspect your Phonecell's unit enclosure. Moisture can damage the equipment. Ventilation is also very important. If there are moisture or ventilation problems, move your Phonecell to correct as necessary. See the Temperature Environment section of this manual.

WARNING!

Your Phonecell must be placed or mounted on a flat surface to allow proper ventilation. Do not block the air vents or the space beneath your Phonecell as this could cause the unit to overheat and fail.

No Power

The power LED lamp on the front of your Phonecell SX4T indicates the unit's power condition. If the LED is GREEN, your Phonecell is receiving power. If the power cord is connected and the LED lamp is not lit, the Phonecell is not receiving power. Verify that the AC power source and its corresponding circuit breaker are functioning properly.

Battery Backup Failure

If you're using the battery, the unit must be connected to AC power for at least 15 hours to fully charge the battery before it will provide back-up power to your Phonecell. Verify that the battery has been charged for at least 15 hours and that the power source and its corresponding circuit breaker are functioning properly. Then, examine the battery for physical damage and corrosion. Replace the battery if necessary.

GENERAL INFORMATION AND SAFETY

Your Phonecell SX4T Fixed Wireless Terminal (FWT) functions as both a radio transmitter and receiver. When it is ON, the FWT receives and sends out radio frequency (RF) energy. The CDMA 800 unit operates in the frequency range between 824 and 894 MHz, and the CDMA 1900 between 1850 MHz and 1990 MHz. Both employ commonly used phase/frequency modulation techniques. When you use your Phonecell SX4T, the cellular system handling your call controls the power level at which your unit transmits. Nominal power output is 230 mW.

Exposure to RF (Radio Frequency) Energy

In 1991, the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), and in 1992, the American National Standards Institute (ANSI), updated the 1982 ANSI Standard for safety levels with respect to human exposure to RF energy. After reviewing the available body of research, more than 120 scientists, engineers and physicians from universities, government health agencies and industry developed this updated Standard. In March, 1993, the U.S. Federal Communications Commission (FCC) proposed the adoption of this updated Standard.

The design of your Telular Phonecell SX4T complies with this updated Standard. Of course, if you want to limit RF exposure even further than the updated ANSI Standard, you may choose to control

LOCALIZACION DE AVERIAS DEL PHONECELL SX4T

¡ADVERTENCIA!

Sólo el personal de servicio autorizado debe quitar la cubierta de su unidad Phonecell. Para mayor ayuda, póngase en contacto con su representante Telular autorizado. Por favor, tenga a la mano los números de modelo y de serie de la unidad.

El servicio telefónico no está funcionando

Si el servicio telefónico no está funcionando, revise primero el funcionamiento del equipo telefónico y del alambrado conectado a su unidad Phonecell. Pruebe el equipo con un servicio o equipo diferente para verificar su buen funcionamiento, o conecte un dispositivo telefónico en buen estado al conector telefónico de la unidad Phonecell. De este modo se verifica la condición del equipo telefónico y del alambrado interno de servicio telefónico para asegurar que funciona debidamente. Si el sistema telefónico o el alambrado de conexión funcionan correctamente, reparar o reemplazar el equipo según se requiera. En caso contrario, comuníquese con el proveedor de servicio celular, o con el distribuidor autorizado de Telular.

No se pueden recibir llamadas

Si hay más de un teléfono o dispositivo telefónico conectado a la unidad Phonecell, asegúrese que todos los dispositivos se encuentren en condición de colgado. Si una de las extensiones está descolgada, ninguna de las extensiones de su línea telefónica replicará cuando haya una llamada entrante.

Problemas de humedad o ventilación

Inspeccione visualmente la caja de su aparato Phonecell. La humedad puede dañar el equipo. La ventilación también es muy importante. Si hay problemas de humedad o ventilación, traslade el aparato Phonecell para corregir la condición, según sea necesario. Vea la sección Temperatura del entorno de este manual.

¡ADVERTENCIA!

La unidad Phonecell debe colocarse o montarse en una superficie plana para permitir una ventilación adecuada. No bloquee las salidas de aire o el espacio debajo de la unidad Phonecell, ya que esto puede hacer que la unidad falle debido al sobrecalentamiento.

No hay alimentación

El LED de alimentación en la parte delantera del Phonecell SX4T indica si la unidad recibe alimentación. Si el LED se ilumina en VERDE, la unidad Phonecell recibe alimentación. Si el cable eléctrico está conectado y el indicador LED no se ilumina, la unidad Phonecell no recibe alimentación. Verifique que la fuente de CA y su dispositivo respectivo funcionen correctamente.

Falla de la batería de respaldo

Si se está usando la batería, la unidad debería estar conectada a una fuente de CA por no menos de 15 horas para cargar la batería completamente antes de que ésta pueda proveer alimentación de respaldo a la unidad Phonecell. Verifique que la batería haya estado cargándose por un mínimo de 15 horas y que la fuente de alimentación y su dispositivo respectivo funcionen correctamente. Después, examine la batería en busca de daños físicos y corrosión. Sustituya la batería de ser necesario.

INFORMACION DE SEGURIDAD Y GENERALIDADES

Su terminal inalámbrico fijo (FWT) Phonecell SX4T funciona como receptor y transmisor de radio. Cuando está encendido, el FWT recibe y emite energía de radiofrecuencia (RF). La unidad CDMA 800 funciona en la banda de frecuencias comprendida entre 824 y 894 MHz, y la CDMA 1900 en la banda comprendida entre 1850 y 1990 MHz. Ambas emplean técnicas de modulación de frecuencia/fase de uso común. Cuando utilice su Phonecell SX4T, el sistema celular que maneja su llamada controla el nivel de potencia al cual transmite su unidad. La potencia de salida nominal es de 230 mW.

Exposición a energía de RF (radiofrecuencia)

En 1991, el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos de los EE.UU. (IEEE), y en 1992, el Instituto Nacional de Normas de los EE.UU. (ANSI), actualizaron la norma ANSI de 1982 en relación a los niveles de seguridad de la exposición humana a energía de RF. Después de revisar el material de investigación disponible, más de 120 científicos, ingenieros de universidades, agencias gubernamentales de la salud y del sector industrial desarrollaron esta norma actualizada. En marzo de 1993, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. propuso la adopción de esta norma actualizada.

El diseño de su Phonecell SX4T de Telular cumple con esta norma actualizada. Si usted desea limitar la exposición a RF aun más que lo especificado por la norma ANSI actualizada, deberá optar por controlar la duración de sus llamadas y hacer funcionar su teléfono en el modo más eficiente de potencia.

the duration of your calls and operate your phone in the most power-efficient manner.

Safe Operation Requirement

Do not operate your Phonecell SX4T when any person is within 1 inch (2,5 cm) of the antenna.

Temperature Environment

Operating Temperature: From -20°C to +60°C ; Up to 95% relative humidity (non-condensing).

Storage Temperature: From -25°C to +75°C; Up to 95% relative humidity (non-condensing).

Antenna Care and Replacement

Do not use the Phonecell SX4T with a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin, a minor burn may result. Have your antenna replaced by a qualified technician immediately. Use only a manufacturer-approved antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the Phonecell SX4T.

Driving

Check the laws and regulations on the use of cellular products in the areas where you drive. Some jurisdictions prohibit your using a cellular device while driving a vehicle. Even if your jurisdiction does not have such a law, we strongly suggest that, for safety reasons, the driver use extreme caution when operating the cellular device while the vehicle is in motion. Always obey the law.

Exposure to electronic Devices

Most modern electronic equipment is shielded from RF energy. However, RF energy from cellular devices may affect inadequately shielded electronic equipment.

RF energy may affect improperly installed or inadequately shielded electronic operating and entertainment systems in motor vehicles. Check with the manufacturer or its representative to determine if these systems are adequately shielded from external RF energy. You should also check with the manufacturer of any equipment that has been added to your vehicle.

Consult the manufacturer of any personal medical devices (such as pacemakers, hearing aids, etc.) to determine if they are adequately shielded from external RF energy.

Turn your Phonecell SX4T OFF in health care facilities when any regulations posted in the areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Aircraft

Turn OFF your Phonecell SX4T before boarding any aircraft.

- Use it on the ground only with crew permission.
- Do not use it in the air.

To prevent possible interference with aircraft systems, U.S. Federal Aviation Administration (FAA) regulations require you to have permission from a crew member to use your cellular phone (or any other cellular product) while the plane is on the ground. To prevent interference with aircraft systems, FCC regulations prohibit using your cellular device while the plane is in the air.

Children

Do not allow children to play with your Phonecell SX4T to prevent damage to the unit.

Blasting Areas

Construction crews often use remote control RF devices to set off explosives. Therefore, to avoid interfering with blasting operations, turn your Phonecell SX4T OFF when in a "blasting area" or in areas posted: "Turn off two-way radio."

Potentially Explosive Atmospheres

Turn your Phonecell OFF when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your Phonecell or its accessories could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death.

Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked. They include fueling areas such as gas stations; below deck on boats; fuel or chemical transfer or storage facilities; areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders; and any other area where you would normally be advised to turn off your vehicle engine.

Do not transport or store flammable gas, liquid or explosives near your Phonecell or accessories.

Vehicles using liquefied petroleum gas (such as propane or butane) must comply with the National Fire Protection Standard (FPA-58). For a copy of this standard, contact the National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, Attn: Publications Sales Division.

Requisito de uso seguro

No use su Phonecell SX4T cuando una persona se encuentre a menos de 2,5 cm (1 pulg) de la antena.

Temperatura del entorno

Temperatura de funcionamiento: De -20°C a +60°C; hasta un 95% de humedad relativa (sin condensación).

Temperatura de almacenamiento: De -25°C a +75°C; hasta un 95% de humedad relativa (sin condensación).

Cuidado y reemplazo de la antena

No use su Phonecell SX4T con una antena dañada. Si la antena dañada entra en contacto con la piel, puede causar una quemadura leve. Solicite a un técnico calificado que sustituya la antena inmediatamente. Use solamente una antena aprobada por el fabricante. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar su Phonecell SX4T.

No transporte o almacene gases o líquidos inflamables o explosivos cerca del Phonecell o de sus accesorios.

Los vehículos que usan gas licuado de petróleo (tal como propano o butano) deben cumplir con la Norma nacional de protección contra incendios (FPA-58, EE.UU.). Para obtener una copia de esta norma, póngase en contacto con la National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, EE.UU., Atención: Publications Sales Division.

Conducción

Compruebe las leyes y normas respecto al uso de productos celulares en las áreas por donde usted conduce. Ciertas jurisdicciones prohíben el uso de aparatos celulares mientras se conduce un vehículo. Incluso si su jurisdicción no impone esta ley, sugerimos enfáticamente que, por razones de seguridad, el conductor tenga sumo cuidado cuando utilice un aparato celular mientras el vehículo está en marcha. Siempre obedezca las leyes.

Exposición a dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos cuentan con blindaje contra la energía de RF. Sin embargo, la energía de RF emitida por los aparatos celulares puede afectar el funcionamiento de los equipos electrónicos con blindaje inadecuado.

La energía de RF puede afectar los sistemas electrónicos operativos o de entretenimiento mal instalados o con un blindaje inadecuado de los vehículos. Consulte al fabricante o a su concesionario para determinar si estos sistemas cuentan con un blindaje adecuado contra energía de RF externa. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo adicional que haya sido instalado en su vehículo.

Pregúntele al fabricante de cualquier dispositivo médico personal (tal como marcapasos, dispositivo auxiliar al oído, etc.) si éste está debidamente blindado contra energía de RF externa.

Apague su Phonecell SX4T en las instalaciones médicas cuando se encuentren letreros solicitando que lo haga. Los hospitales o instituciones médicas pueden estar usando equipo sensible a la energía de RF externa.

Aviones

APAGUE su Phonecell SX4T antes de abordar un avión.

- Cuando se encuentre en tierra, úselo únicamente cuando cuente con el permiso de la tripulación.
- No lo use durante el vuelo.

Para evitar posibles interferencias con los sistemas del avión, la Administración Federal de Aviación (FAA) de EE.UU. requiere que usted obtenga permiso de un miembro de la tripulación para usar el teléfono celular (o cualquier otro producto celular) mientras el avión se encuentra en tierra. Para evitar interferencias con los sistemas del avión, los reglamentos de la FCC prohíben el uso de un aparato celular mientras el avión se encuentra en el aire.

Niños

No permita que los niños jueguen con su Phonecell SX4T para evitar que la unidad se dañe.

Zonas de voladuras

Las cuadrillas de construcción usan a menudo aparatos de RF a control remoto para detonar explosivos. En consecuencia, para evitar interferencias con operaciones de voladuras, APAGUE su Phonecell SX4T cuando se encuentre en una "zona de voladuras" o en las áreas con letreros que digan "Apague los equipos transceptores."

Entornos potencialmente explosivos

APAGUE su unidad Phonecell cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo. Es muy poco probable, pero su unidad Phonecell o sus accesorios podrían generar chispas. Las chispas en tales áreas pueden provocar una explosión o incendio causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos con frecuencia, pero no siempre, se encuentran identificadas con claridad. Estas incluyen lugares de abastecimiento de combustible tales como estaciones de combustible, bajo cubierta en un bote, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos o combustibles, zonas en las cuales el aire contiene productos químicos o particulas tales como granos, polvo o metal en polvo, y cualquier otra zona en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

FCC Part 15 Class B Compliance

This Phonecell SX4T model has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the antenna.
- Increase the separation between the equipment and the terminal.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the terminal to which it is connected.
- Consult your Authorized Telular Distributor or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT NOTICES - CONTINUED

WARRANTY

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

TELULAR CORPORATION ("Telular") warrants to a distributor Buyer, or to a customer only if the customer is a Buyer directly from Telular, that the Products (including accessories) shall comply with the applicable Specifications and shall be free from defects in material and workmanship under normal use and service for a period of fifteen (15) months from date of shipment from Telular. Telular, at its option, shall at no charge either repair, replace or refund the purchase price of the Product during the warranty period, provided it is returned by Buyer in accordance with the terms of this warranty to the Telular designated repair center. Repair or replacement, at Telular's option, may include the replacement of parts, boards or Products with functionally equivalent reconditioned items. Repaired and replacement items are warranted for the balance of the original warranty period. All replaced items shall become the property of Telular. **SUCH ACTION ON THE PART OF TELULAR SHALL BE THE FULL EXTENT OF TELULAR'S LIABILITY HEREUNDER, AND BUYERS EXCLUSIVE REMEDY**. Buyer shall be responsible for all costs and expenses incurred by Buyer including without limitation any handling, labor or transportation charges. **OTHER THAN AFORESAID, THIS EXPRESS WARRANTY IS EXTENDED BY TELULAR TO BUYER ONLY AND NOT TO BUYER'S CUSTOMERS OR USERS OF BUYER'S PRODUCTS**.

II. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

Product covered under this warranty shall only be accepted from and returned to Buyer's designated repair center. Buyer's dealers, distributors, agents, and end users cannot submit items to Telular under this warranty. To receive warranty service an RMA number must first be obtained from Telular Technical Support. The defective or non-compliant Product should be sent by Buyer freight pre-paid to: Telular Corporation, 647 North Lakeview Parkway, Vernon Hills, IL 60061, USA or other designated location. The product must be packaged in the original carton and packing material or an equivalent package and must have the assigned RMA number clearly marked on the carton. Returned Product received without an RMA number will be returned to the sender.

III. WARRANTY CONDITIONS:

This is the complete warranty for the Products manufactured by Telular and sold to Buyer. Telular assumes no obligation or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Telular. Unless made in separate written agreement between Telular and Buyer, Telular does not warrant the installation, field maintenance or service of the Products or parts.**TELULAR CANNOT BE RESPONSIBLE IN ANY WAY FOR ANY ANCILLARY EQUIPMENT NOT FURNISHED BY TELULAR WHICH IS ATTACHED TO OR USED IN CONNECTION WITH THE PRODUCTS OR FOR OPERATION OF THE PRODUCTS WITH ANY ANCILLARY EQUIPMENT AND ALL SUCH EQUIPMENT IS EXPRESSLY EXCLUDED FROM THIS WARRANTY. FURTHERMORE, TELULAR CANNOT BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCTS RESULTING FROM THE USE OF ANCILLARY EQUIPMENT NOT FURNISHED BY TELULAR FOR USE WITH THE PRODUCTS.**

WHEN THE PRODUCT IS USED IN CONJUNCTION WITH ANCILLARY OR PERIPHERAL EQUIPMENT NOT MANUFACTURED BY TELULAR, TELULAR DOES NOT WARRANT THE OPERATION OF THE PRODUCT/PERIPHERAL COMBINATION, AND TELULAR SHALL HONOR NO WARRANTY CLAIM WHERE THE PRODUCT IS USED IN SUCH A COMBINATION AND IT IS DETERMINED BY TELULAR THAT THERE IS NO FAULT WITH THE PRODUCT. TELULAR DISCLAIMS LIABILITY FOR RANGE, COVERAGE, AVAILABILITY, OR OPERATION OF THE CELLULAR SYSTEM WHICH IS PROVIDED BY THE CARRIER.

Cumplimiento de las normas de la FCC Parte 15 Clase B

Este modelo de Phonecell SX4T ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para aparatos digitales de la Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurrirá en alguna instalación. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena.
- Incremente la distancia entre el equipo y el terminal.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al cual está conectado el terminal.
- Consulte al distribuidor Telular autorizado o a un técnico de radio/TV capacitado para solicitar ayuda.

AVISOS IMPORTANTES - CONTINUACIÓN

GARANTÍA

I. LO QUE ESTA GARANTÍA CUBRE Y POR CUANTO TIEMPO:

TELULAR CORPORATION ("Telular") garantiza al Comprador distribuidor, o a un cliente sólo si éste es un Comprador directo de Telular, que los Productos (incluyendo accesorios) cumplirán con las especificaciones aplicables y estarán libres de defectos de materiales y fabricación bajo el uso normal y servicio por el lapso de quince (15) meses a partir de la fecha de embarque de Telular. Telular, a discreción suya, reparará sin cargo, reemplazará, o reembolsará el importe de la compra del Producto durante el período de garantía, siempre y cuando el producto haya sido devuelto por el Comprador de acuerdo con los términos de esta garantía al centro de reparaciones designado por Telular. La reparación o reemplazo, a discreción de Telular, puede incluir el reemplazo de piezas, tarjetas o Productos con artículos reconstruidos de funcionamiento equivalente. Los artículos reparados y reemplazados quedan garantizados por el resto del período de garantía original. Todos los artículos reemplazados pasarán a ser propiedad de Telular. **TAL ACCIÓN POR PARTE DE TELULAR CONSTITUYE LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TELULAR Y EL REMEDIO EXCLUSIVO PARA EL COMPRADOR.** El Comprador será responsable de todos los costos y gastos incurridos por el Comprador, incluyendo sin limitaciones los gastos de manejo, mano de obra y transporte. **SALVO LO ANTEDICHO, TELULAR EXTIENDE ESTA GARANTÍA EXPRESA AL COMPRADOR SOLAMENTE Y NO A LOS CLIENTES DEL COMPRADOR NI A LOS USUARIOS DE LOS PRODUCTOS DEL COMPRADOR.**

El producto cubierto por esta garantía será aceptado y devuelto únicamente al centro de reparaciones designado para el Comprador. Los concesionarios, distribuidores, agentes y usuarios del Comprador no podrán enviar artículos a Telular bajo las disposiciones de esta garantía. Para recibir servicio bajo garantía es necesario obtener primero un número de autorización de devolución ("RMA") de Apoyo Técnico de Telular. El Producto enviado o que se cumpla con las especificaciones debe ser enviado por el Comprador con porte pagado a: Telular Corporation, 647 North Lakeview Parkway, Vernon Hills, IL 60061, EE.UU. o a otra ubicación designada. El producto deberá estar embalado en su caja original con su material de embalado original, o en un paquete equivalente y deberá tener el número de autorización de devolución (RMA) marcado claramente en la caja. Un Producto devuelto sin número de autorización (RMA) será devuelto al remitente.

III. CONDICIONES DE LA GARANTÍA:

Esta es la garantía completa de los Productos fabricados por Telular y vendidos al Comprador. Telular no asume obligación ni responsabilidad alguna por las adiciones o modificaciones hechas a esta garantía, a menos que éstas sean hechas por escrito y firmadas por un oficial de Telular. Salvo lo provisto en un acuerdo escrito separado entre Telular y el Comprador, Telular no garantiza la instalación, mantenimiento en campo ni el servicio de los Productos o piezas. **TELULAR NO PUEDE HACERSE RESPONSABLE EN MODO ALGUNO POR LOS EQUIPOS PERIFÉRICOS NO SUMINISTRADOS POR TELULAR QUE SE CONECTEN O SE USEN JUNTO CON LOS PRODUCTOS NI POR EL FUNCIONAMIENTO DE LOS PRODUCTOS CON EQUIPOS PERIFÉRICOS Y TODOS LOS EQUIPOS SEMEJANTES QUEDAN EXPRESAMENTE EXCLUIDOS DE ESTA GARANTÍA. ADEMÁS, TELULAR NO PUEDE HACERSE RESPONSABLE POR DAÑOS A LOS PRODUCTOS QUE RESULTEN DEL USO DE EQUIPOS PERIFÉRICOS NO SUMINISTRADOS POR TELULAR PARA USO CON LOS PRODUCTOS.**

CUANDO SE PRODUCTO SE USA JUNTO CON EQUIPOS PERIFÉRICOS O ADICIONALES NO FABRICADOS POR TELULAR, TELULAR NO GARANTIZA EL FUNCIONAMIENTO DE LA COMBINACIÓN DEL PRODUCTO CON EL EQUIPO PERIFÉRICO Y TELULAR NO RECONOCERÁ LOS RECLAMOS DE GARANTÍA EN LOS CUALES EL PRODUCTO HAYA SIDO USADO EN UNA COMBINACIÓN SEMEJANTE Y TELULAR HAYA DETERMINADO QUE EL PRODUCTO NO TIENE FALLAS. TELULAR SE DESCARGA DE TODA RESPONSABILIDAD DE ALCANCE, COBERTURA, DISPONIBILIDAD Y FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA CELULAR, EL CUAL ES PROVISTO POR LA EMPRESA CELULAR.

IV. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

(a) Subsequent upgrades and enhancements to the Product. (b) Defects, non-compliance or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner or environment. (c) Defects, noncompliance or damage from misuse, lightening, accident or neglect. (d) Defects, noncompliance or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, adjustment, or any alteration or modification of any kind. (e) Product disassembled or repaired in such a manner as to adversely affect performance or prevent adequate inspection and testing to verify any warranty claim. (f) Product which has had the serial number removed or made illegible. (g) Defects, non-compliance or damage due to spills of food or liquid. (h) All plastic surfaces and all other externally exposed parts that are scratched or damaged due to customer normal use. (i) Costs and expenses, including without limitation handling, labor and transportation, incurred in returning Product for warranty service to Telular's Repair Center. (j) Repair, programming or servicing by someone other than Telular.

V. GENERAL PROVISIONS:

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR STATUTORY WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, INFRINGEMENT, DELIVERY, NEGLIGENCE AND PERSONAL INJURY, ARE DISCLAIMED. FURTHER, AS THE CELLULAR CARRIER IS NOT CONTROLLED BY TELULAR, NO WARRANTY IS MADE AS TO COVERAGE, AVAILABILITY OR GRADE OF SERVICE PROVIDED BY THE CELLULAR CARRIER. IN NO EVENT SHALL TELULAR BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS.

VI. SOFTWARE PROVISIONS:

Laws in the United States and other countries preserve for Telular certain exclusive rights for copyrighted Telular software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such Telular software. Telular software may be copied into, used in and redistributed with only the Product associated with such Telular software. No other use, including without limitation, disassembly of such Telular software or exercise of exclusive rights in such Telular software is permitted and Telular reserves all rights not expressly granted in this Limited Commercial Warranty.

Patents: Telular Corporation products are protected and manufactured under one or more of the following U.S. patents and related international patents and patents pending relating thereto: 4,658,096; 4,737,975; 4,775,997; 4,868,519; 4,922,517; 5,134,651; 5,361,297; 5,469,494; 5,046,085; 5,715,296.

Trademarks: Telular Corporation owns the following registered trademarks: TELULAR and design, TELULAR, CELJACK, MAXJACK, TELCEL, HEXAGON LOGO, PHONECELL, CELSERV, TELGUARD, CPX, and AXCELL.

IV. LO QUE ESTA GARANTIA NO CUBRE:

(a) Mejoras y ampliaciones subsiguientes del Producto. (b) Defectos, falta de cumplimiento o daños que resulten del uso del Producto en una manera diferente o en un entorno diferente de lo normal. (c) Defectos, falta de cumplimiento o daños que resulten del mal uso, relámpagos, accidentes o negligencia. (d) Defectos, falta de cumplimiento o daños que resulten de métodos incorrectos de prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, ajuste o de cualquier tipo de alteración o modificación. (e) Un Producto desarmado o reparado de forma tal que se ha perjudicado su rendimiento o se impide la inspección y prueba apropiadas para verificar los reclamos presentados bajo garantía. (f) Los Productos a los cuales se les haya quitado el número de serie, o el mismo esté illegible. (g) Defectos, falta de cumplimiento o daños causados por derramamiento de alimentos o líquidos. (h) Todas las superficies de plástico y otras piezas exteriores expuestas que hayan sufrido rasguños o daños debido al uso normal del cliente. (i) Costos y gastos, incluyendo pero sin quedar limitado al manejo, mano de obra y transporte incurridos en la devolución del Producto al Centro de Reparaciones de Telular para recibir servicio bajo garantía. (j) Las reparaciones, programación o mantenimiento efectuados por alguien distinto a Telular.

V. PROVISIONES GENERALES:

ESTA GARANTIA SE OFRECE EN LUGAR DE TODAS LAS DEMAS GARANTIAS EXPRESAS O LEGALES. SE DESCARGA LA RESPONSABILIDAD DE TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUYENDO PERO SIN QUEDAR LIMITADO A LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE UTILIDAD, IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, POSESION, INFRACCION, ENTREGA, NEGLIGENCIA Y LESIONES PERSONALES. ADEMAS, PUESTO QUE EL PROVEEDOR DE SERVICIO CELULAR NO ESTA BAJO EL CONTROL DE TELULAR, NO SE OFRECE GARANTIA EN CUANTO A LA COBERTURA, DISPONIBILIDAD NI CALIDAD DEL SERVICIO OFRECIDO POR LA EMPRESA CELULAR. EN NINGUN CASO TELULAR SERA RESPONSABLE POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL IMPORTE DE LA VENTA DEL PRODUCTO, POR PERDIDAS DE USO, PERDIDA DE TIEMPO, INCONVENIENTES, PERDIDAS COMERCIALES, PERDIDA DE GANANCIAS O AHORROS NI OTROS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE RESULTEN DEL USO O DE LA FALTA DE USO DEL PRODUCTO, HASTA DONDE LA LEY PERMITA DESCARGAR DICHA RESPONSABILIDAD. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LA LIMITACION DE LA DURACION DE UNA GARANTIA IMPLICITA.

VI. DISPOSICIONES EN CUANTO AL SOFTWARE:

Las leyes en los Estados Unidos de América y en otros países preservan ciertos derechos exclusivos para Telular en cuanto a los derechos de autor del software, tales como los derechos exclusivos de reproducción y distribución de copias del software de Telular. El software de Telular puede copiarse, usarse y redistribuirse únicamente con el Producto relacionado con dicho software de Telular. Ningún uso, diferente queda autorizado, incluyendo pero sin quedar limitado al desarmado de tal software de Telular o al ejercicio de derechos exclusivos en software de Telular y Telular se reserva todos los derechos no otorgados expresamente en esta Garantía Comercial Limitada.

Patentes: Los productos de Telular Corporation están protegidos y se fabrican amparados bajo una o más de las patentes siguientes de los EEUU. y sus patentes internacionales correspondientes y patentes en trámite relacionadas: 4,658,096; 4,737,975; 4,775,997; 4,868,519; 4,922,517; 5,134,651; 5,361,297; 5,469,494; 5,046,085; 5,715,296.

Marcas registradas: Telular Corporation es propietaria de las siguientes marcas registradas: TELULAR más diseño, TELULAR, CELJACK, MAXJACK, TELCEL, LOGOTIPO HEXAGONAL, PHONECELL, CELSERV, TELGUARD, CPX y AXCELL.

APPENDIX A:

HOW TO SETUP PC SERIAL PORTS FOR PHONECELL DIGITAL FAX/DATA

Requirements

- **CDMA account with your network service provider including a Data/Fax facility.**
- **PC/Laptop/ Notebook with COM Port.**
- **Windows 98 or better.**

The following instructions are for Windows 98. Newer Windows operating systems may be different.

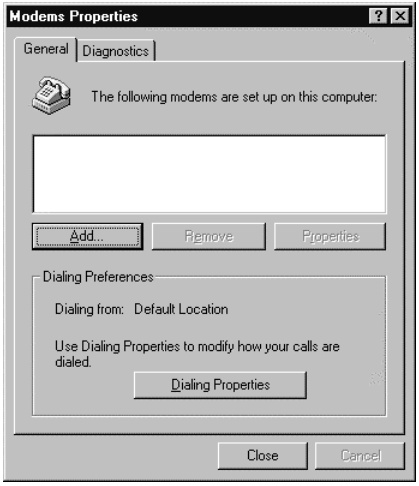
Modem Setup

1) Power on your PC/laptop and start Windows.
2) Using the PC pointing device, press the "START" button, select "SETTINGS" and then "CONTROL PANEL". Once the Control Panel window appears double click the MODEMS icon button. The modem properties window will appear.



NOTE: A data card modem device may appear in the list of installed modems.

3) Click the ADD button to install a new modem device for the phonecell.



APENDICE A:

COMO CONFIGURAR LOS PUERTOS SERIALES DE SU PC PARA SERVICIO DE FAX DIGITAL/DATOS CON EL TERMINAL PHONECELL

Requisitos

- **Cuenta de CDMA con el proveedor de servicio de red, incluyendo las capacidades de datos/fax.**
- **Computadora de escritorio/portátil con puerto de comunicaciones.**
- **Windows 98 ó posterior.**

Las instrucciones siguientes corresponden al sistema operativo Windows 98. Los sistemas operativos Windows posteriores pueden requerir pasos diferentes.

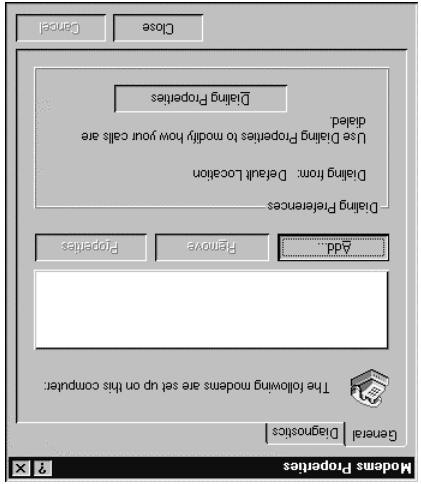
Configuración del módem

1) Encienda la computadora de escritorio/portátil y arranque el sistema operativo Windows.
2) Usando el dispositivo señalador de la computadora, oprima el botón "INICIO" y seleccione "CONFIGURACION" y luego "PANEL DE CONTROL". Una vez que aparece la ventana del Panel de control, haga clic en el icono de MODEM. La ventana de propiedades de módem aparece.

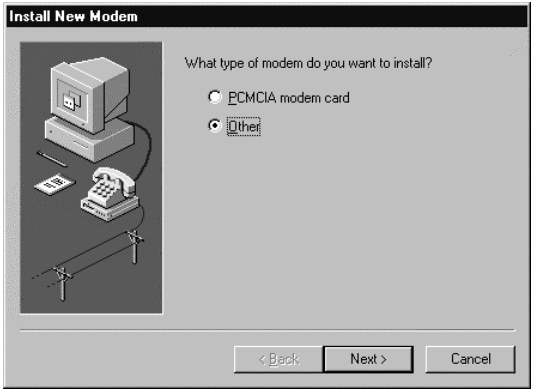


NOTA: Posiblemente aparezca un módem de tarjeta de datos en la lista de módem instalados.

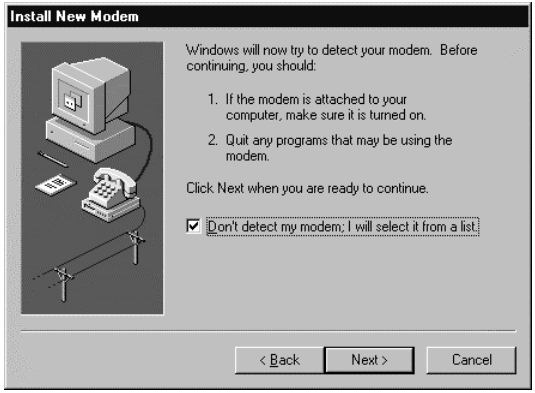
3) Haga clic en el botón de AGREGAR para instalar un módem nuevo para la unidad Phonecell.



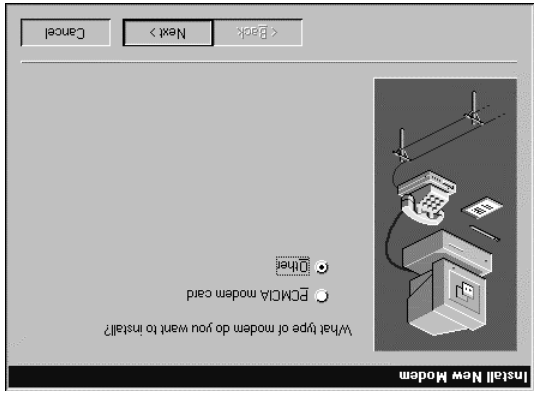
4) The install new modem window may appear asking for the type of modem to install. Click on "Other" followed by clicking the NEXT button. If this window does not appear, go to Step 5.



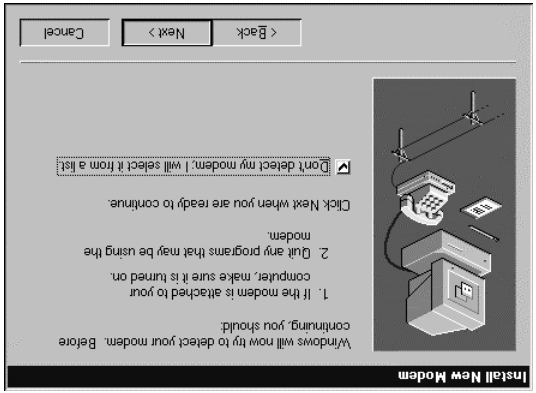
5) The install new modem window will appear. Then, click on the "Don't detect my modem option" followed by clicking the NEXT button.



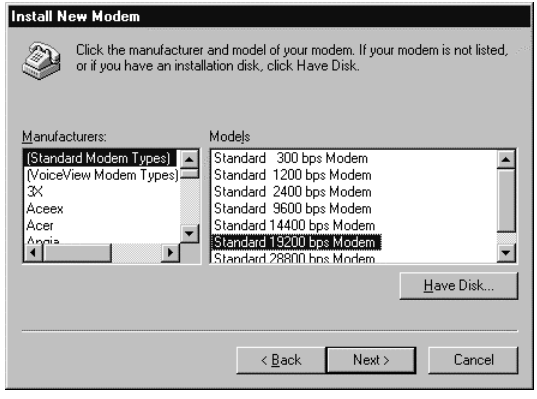
4) La ventana de instalar módem nuevo puede aparecer, solicitando que se especifique el tipo de módem que se va a instalar. Haga clic en el botón "Otros", y después haga clic en el botón "SIGUIENTE". Si esta ventana no aparece, continúe con el paso 5.



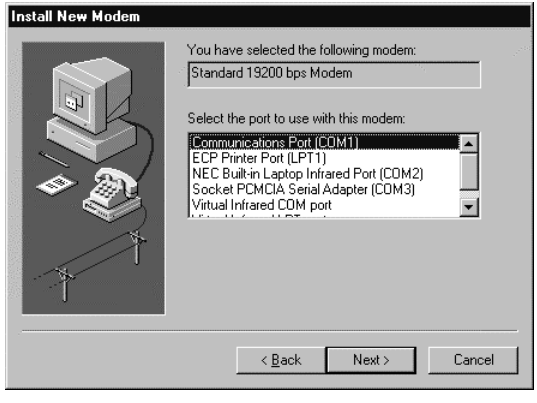
5) La ventana de instalar módem nuevo aparece. Después, haga clic en la opción "No detectar el módem", y después haga clic en el botón "SIGUIENTE".



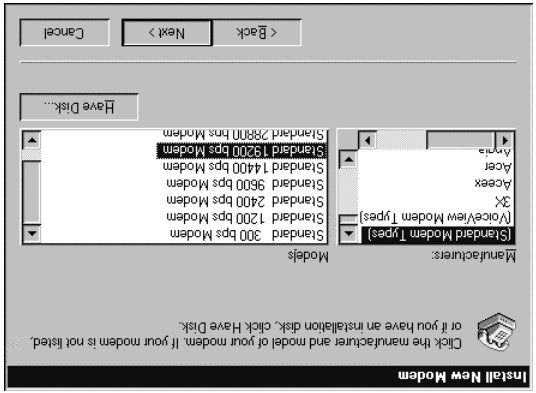
6) The install new modem will update again to select the manufacturer and modem model. Click on "Standard Modem Types" from the manufacturer's list followed by "Standard 19200 bps Modem" from the model list. Then click on the NEXT button.



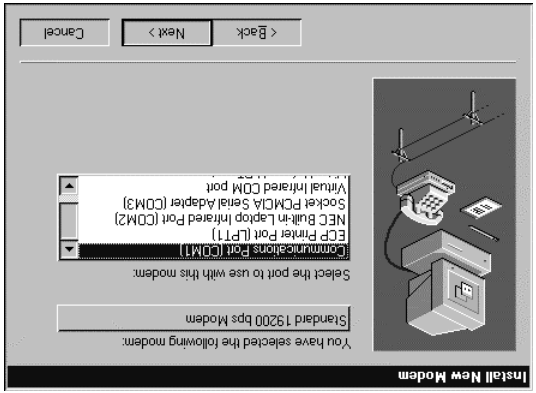
7) The install new modem will update to select the COM port. Click on the available serial port and then click on the "Next" button. Windows will create a modem configuration file for the phonecell. This may take several minutes. It can use the same COM port as an existing configured modem



6) La ventana de instalar modem nuevo ahora permite seleccionar el fabricante y modelo del modem. Haga clic en "Tipos de modem estándar" en la lista de fabricantes y seleccione un modem estándar de 19200 b/s de la lista de modelos. Después haga clic en el botón "SIGUIENTE".



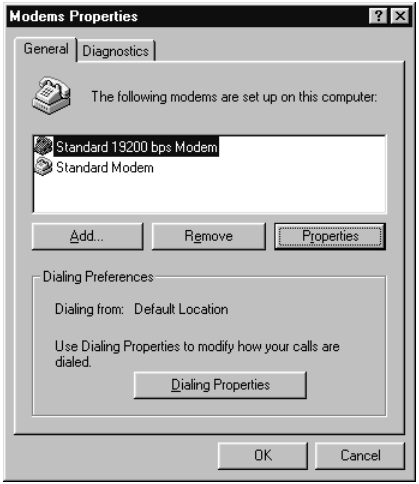
7) La ventana de instalar modem nuevo se actualiza y le permite seleccionar el puerto COM. Haga clic en el puerto serial disponible de la computadora y después haga clic en el botón "Siguiente". Windows crea un archivo de configuración del modem para la unidad Phonecell. Esto puede tomar varios minutos. Puede utilizar el mismo puerto COM que un modem actualmente configurado.



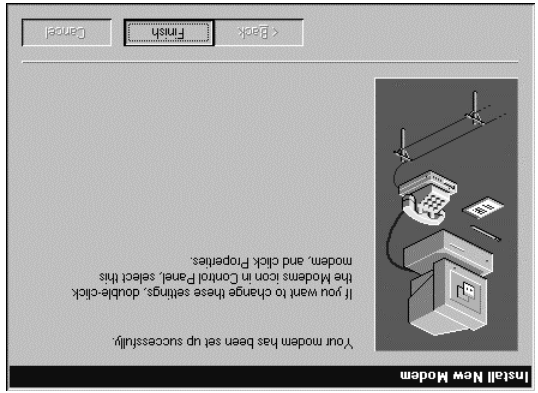
8) The Install New Modem window will update again. Click on Finish to proceed.



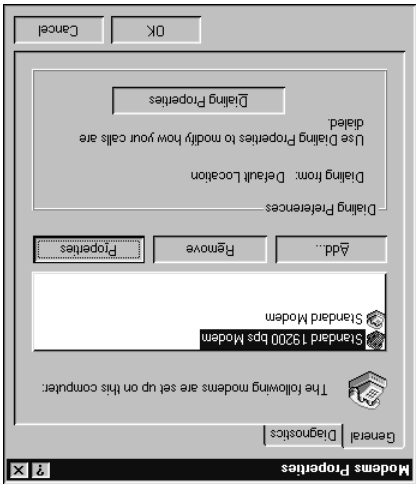
9) The Modems Properties window should appear. Click on the Properties button.



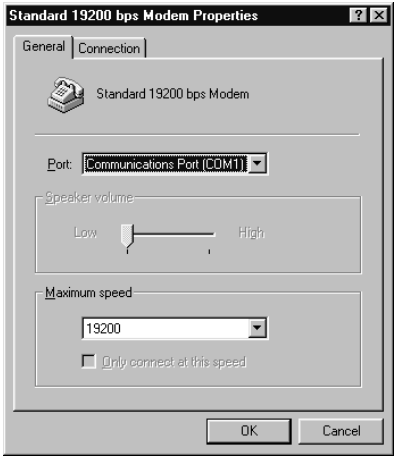
8) La ventana de instalar módem nuevo se vuelve a actualizar. Haga clic en Terminar para continuar.



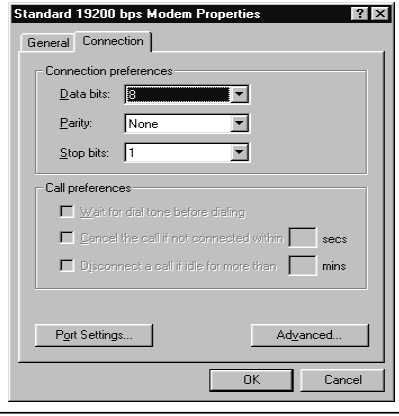
9) La ventana de Propiedades de módem aparece en la pantalla. Haga clic en el botón Propiedades.



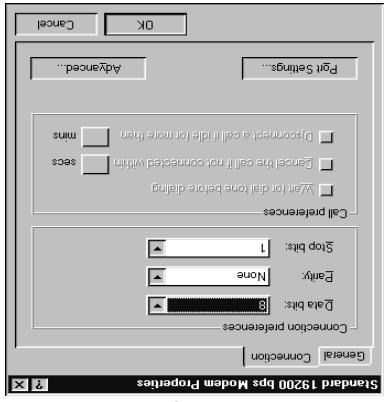
10) The Standard 19,200 bps Modem Properties window will open in the General tab. Set as shown with the COM port you have selected.



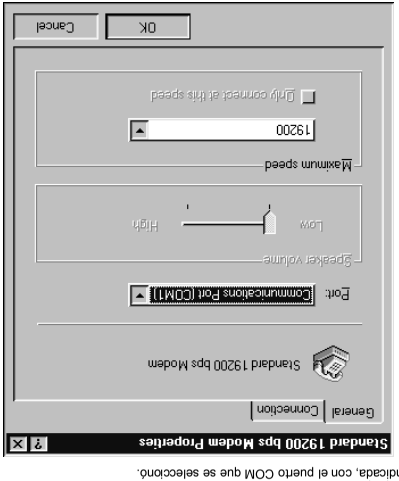
11) Then click on the Connection tab. Set as shown below.



11) Después haga clic en la ficha de Conexiones. Configure de la forma ilustrada a continuación.



10) La ventana de propiedades del módem estándar de 19.200 b/s se abre en la ficha General. Ajústela de la forma indicada, con el puerto COM que se seleccione.



12) Click on the Advanced button. Set as shown.
13) Click on OK and Close to back out of each window. Your modem is now set up.

12) Haga clic en el botón Avanzadas. Configure de la forma ilustrada.
13) Haga clic en Aceptar y en Cerrar para salir de cada ventana. El módem ahora se encuentra configurado.

NOTAS

NOTES

647 North Lakeview Parkway
Vernon Hills, Illinois 60061, USA
Tel: 847-247-9400 • Fax: 847-247-0021
E-mail: support@telular.com
http://www.telular.com

©2003 Telular Corporation, all rights reserved.

Part Number 56030201

647 North Lakeview Parkway
Vernon Hills, Illinois 60061, EE.UU.
Tel: +1-954-217-0522 • Fax: +1-954-217-9593
Correo electrónico: miami@telular.com
http://www.telular.com

©2003 Telular Corporation, todos los derechos reservados

Número de pieza 56030201